



魔力

水精靈

譯／楊藝瑄

遠山繪麻

G COMI



遠山繪麻

★生日5月23日，雙子座，B型。

出身東京都。作品「天使之蛋」

榮獲2003年第36屆NAKAYOSHI新人漫畫
賞特選作品後，開始在NAKAYOSHI出道。

★代表作「魔力水精靈」。

★興趣是打電玩和保齡球♡



魔力水精靈

2

初次見面 or 見過面的各位，大家好！
我是遠山繪麻。這次購買魔力水精
靈第二集的漫畫們，謝謝你們！！
好快喔，已經第二集了…終於和
帕摩都登場了，好熱鬧啊！
我想故事會有很多回，我畫得
很快樂，所以要是也能讓各位讀
者開心的話那就太好了。那麼就請
大家陪我到最後啦！

MENU

- DRINK#6 真由，小心啊!? 4
- DRINK#7 成了天宮的女友!? 37
- DRINK#8 文化祭！熱鬧強強滾！ 70
- DRINK#9 我要送禮物給他！ 102
- DRINK#10 過年拜拜許願去！ 137
- DESSERT#1 嘆～啾的日常＜回憶篇＞ ... 169
- DESSERT#2 真由和小齊的友情篇 179
- DESSERT#3 問題解答站～各位的疑問
一次通通解決☆～ 187



♥登場人物介紹♥



天宮真也 (國1)

真由暗戀的人。以前對人很溫柔，現在卻是個冷血動物？



噗～啾

飲料精靈，只有真由看得到她。唯一能解除真由變身的人。

七彩果汁



噗～啾長大成人的必要飲料。會反應出真由「喜歡」的心情，從真由的體內跑出來。



香坂真由 (國1)

雖然曾被天宮甩了，但是仍繼續單戀中！因為七彩果汁的力量，她的身體會依據所喝下飲料的種類變身。



皆川亮太 (國1)

天宮的好友，是個喜歡小賣的純情少年。回應他的專情之日即將到來…？

真由的好友，個性開朗、體貼的女孩。她完全沒發現亮太的心意。

早瀬齊 (國1)



真由和噗～啾脫離單戀大作戰～進行中～

小學畢業典禮那天，真由被天宮狠狠給甩了。就在這時候，飲料精靈噗～啾出現了！因為真由誤喝了七彩果汁，害噗～啾無法長大成人。也算是為了噗～啾，真由不能再度失戀！真由決定努力要和天宮兩情相悅。最近他們倆的距離好像拉近了一點…可是卻因為謎樣的少女，柊的出現……！？



GOKKUN! PUCHO

Drink #6

Mayu, be careful!



HIRAGI KONOA



Birthday: December 03

Blood type: AB

Height: 152cm

Weight: 41kg

Favourite drink: Espresso

Hiragi is a wealth magnate,
a perfectionist, and no matter
what she is always together
with Pano-chan.♡





WHAT..
MAYU
ARE
YOU
OKAY?



OH,
WEL-
COME
BACK
...

PU
CHO
!!



She has
lived in
USA for
six years.

SHE...
WAS IN
AMAMIYA-KUN'S
ROOM LAST
NIGHT!

AH
!!

From
today, Hiragi
Konoha-san
will become a
part of our
class,

...
EVERY-
BODY
PLEASE
GET
ALONG.

SHE
ONLY
KNOWS
AMAMIYA-
KUN,
SO...

How
cute!

PLEASE
TAKE CARE
OF ME.
♡

It's
an
ele-
phant!





SHE'S
JUST A
LITTLE
SMART.

VERY
GOOD,
HIIRAGI-SAN.
THE ANSWER
IS COM-
PLETELY
CORRECT.

$$f = \frac{12}{2a-3b}$$



EH, IT'S
A SMALL
THING
...

HEY!!
HEY!!
KONOHACHAN, WHAT
ARE YOUR
DREAMS
FOR THE
FUTURE?

IS APPA-
RENTLY
PERFECT
IN EVERY
WAY...

.....

I
WANT
TO BE-
COME
AMA-
MIYA-
KUN'S
BRIDE.





HERE.
♡
TOWEL
AND
WATER.
♡

YOU
REALLY
WORKED
HARD PLAYING
FOOTBALL
DURING GYM
CLASS.

BUT
EVEN IF
I WORK
HARD...

HERE.
♡
TASTE IT.
AHHH
♡

I BROUGHT
A LUNCHBOX
WHICH I
MADE
♡

AMAMIYA-
KUN!
♡

IF IT
CONTINUES
LIKE THIS,
AMAMIYA-KUN
WILL BE
SNATCHED
AWAY...

GOOD
HEAVENS!
SUCH AMBI-
TION WILL
EVENTUALLY
VANISH. SHE'S
TOO PERFECT

EH...

BUT, THE
CURRENT ME
CAN'T WIN
AGAINST
HER AGAIN
...

DOES IT
TASTE
GOOD?



AH!!
THAT'S MY
SPECIAL
ORANGE
JUICE!!



SINCE
IT'S LIKE
THIS

I
BEG
YOU!

I'LL
MAKE A
SPELL
WITH
YOU!

IF HE IS
SNATCHED
BY HIIRAGI
LIKE THIS
...

LET MY
BODY
CHANGE
INTO
SOME-
THING
THAT
CAN
BEAT
HER
BODY

REALLY
...





DO YOU WANT TO TASTE THE FLOWER TEA I MADE?

IF YOU LIKE,

THEN I'LL JUST GO OUT AND BUY ...

OH NO! THERE IS NO TEA LEFT.

MAYU, WHERE DID THAT GIRL RUN OFF TO NOW?



MA... MAYU... ARE YOU OKAY?



THAT IS IF YOU HAVE THE APPETITE FOR IT.



DRINK THE
PRINCESS
SPECIAL
ORANGE
JUICE AND
YOUR BODY
WILL BE-
COME LIKE
A PRIN-
CESS?

SO,
SO
BRIGHT!!
THIS
RADIANCE
IS LIKE
...



He!
He!
He!
PUCHO,
YOU'RE
VERY
CUTE
TODAY
TOO.



PERHAPS
...

TODAY
WE'LL
HAVE A
SINGING
TEST.

THE
CURRENT
ME WILL NOW
BE ABLE TO
WIN OVER
HER!!

TOO
...
TOO
GREAT
...
I



A PRINCESS'S
ELEGANCE,
TEMPERAMENT

EMANATES
FROM THE
BODY!



MY
SINGING
IS IN FACT
HORRIBLE!
OH GOD!

KYA!

HAI!

Then

STUDENT
MAYU
KOUSAKA-
SAN WILL
BEGIN.



EH?

I
DON'T
WANT
TO LOSE
AMAMIYA-
KUN
...

IS
THIS ME
SINGING
!?





THIS IS
THE FIRST
TIME THEY
FOCUSED THEIR
ATTENTION AND
ACCEPTED ME

Can
you
teach
me?

Wah....

You
seem
to be
able
to do
every-
thing!!

Mayu,
you
sure
are
great!!

THAT
THING,
WHO ARE
YOU GOING
TO GIVE
IT TO?

HE
HE
HE!



EXCUSE ME.
I'M SORRY
TO DELAY YOU
WHEN YOUR
CLASS WAS
JUST DIS-
MISSED.

IT'S
OKAY,
WHAT IS
IT?



THIS
THING...
GIVING
IT TO
AMAMIYA-
KUN...

AMAMIYA-
KUN!



IF IT'S
CONVENIENT
...
WOULD YOU
PLEASE
ACCEPT IT?

WELL...
AH... THIS...
THIS IS THE
CAKE I MADE
IN HOME
ECONOMICS
CLASS,



AH!



I'M SORRY,
I DON'T LIKE
SWEET
THINGS.



IF IT'S
LIKE THAT,
THEN I WILL
WORK HARD
TONIGHT!

IF I MAKE
THE MOST, MOST,
MOST DELICIOUS
THINGS... WILL
HE THEN PAY
MORE ATTENTION
TO ME?



THIS...
SO IT'S
LIKE
THIS...
HE
DOESN'T
LIKE
SWEET
THINGS
...



I WILL
GO AND
ASK HIM!

THEN
IF IT'S
NOT SWEET
WOULD HE
EAT IT
THEN?



AMAMIYA-KUN,
HE... WHERE
IS HE?





WHEN WE
SEPARATED,
YOU SAID YOU
CERTAINLY
WOULD NOT
FORGET...

!!

WHY
IS HE
TOGETHER
WITH
HIIRAGI-
SAN!?

YOU SAID
YOU WOULD
ALWAYS
LIKE ME,

YOU AND
I HAD AN
AGREEMENT,
RIGHT?

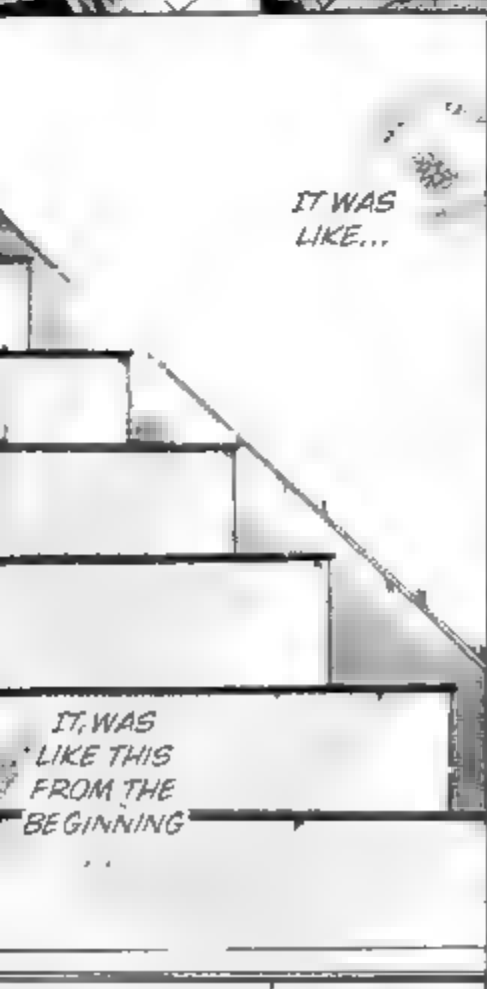
YOU...
HAVE YOU
ALREADY
FORGOTTEN?



!!



JUST
NOW
WAS
?



IT WAS
LIKE...

IT WAS
LIKE THIS
FROM THE
BEGINNING



I'VE ALWAYS
REMEMBERED

...

EVERY-
THING
HAD
ALREADY
BEEN
DECIDED!

SNIFF

FROM
THE START,
AMAMIYA-
KUN'S
PRINCESS
WAS

EVEN IF
I WORKED
HARDER, IT
CAN NEVER
BE ACHIEVED

わがや

FROM
A LONG
TIME
AGO





THE
SEVEN-
COLOR
FRUIT
JUICE
...

PUCHO
...
THE
MAGIC
HAS
VANISHED.

MAYJ

EVEN IF I
CHANGE MY
BODY AGAIN,
I'LL NEVER
BE ABLE TO
BECOME A
TRUE PRINCESS

WILL
SURELY
NEVER
APPEAR
AGAIN.

PU PU
GU... PU
CHO...



RATHER
LIKE
THIS

WITHOUT
THE DESIRE
TO WIN, ANY
EFFORT
WILL JUST
CLEARLY
BE A
WASTE



THEN...
THERE'S
NO WAY.

I HAVEN'T
THOUGHT
ABOUT THAT
THING

WITH THIS,
THE SEVEN-
COLOR FRUIT
JUICE WILL
BE EASIER
TO FIND.

FROM
THE
START,

OTHER
BOYS
AREN'T
INFERIOR
TO AMA-
MIYA-
KUN.

THE FIRST
TIME I
SAW THAT
BOY, HE
WASN'T
PRETTY

ANY-
WAY!

Ha!!!

LOVING
OTHER
BOYS
BESIDES
AMAMIYA-
KUN
...



LIKE A
FOOL, YOUR
MIND IS ONLY
FULL OF
THOUGHTS
ABOUT HIM.

BUT I
LIKE THAT
KIND OF
MAYU!

FOR THE
SAKE OF
ALLOWING
HIS HEART
TO CHANGE,
YOU'RE
ALWAYS
RISKING
YOUR LIFE.

I DON'T
WANT TO
LOSE THAT
MAYU...

PU-
CHO
...

THAT'S
WHY...



I'LL
PARTICIPATE
WITH MY
"LOVE"

START
CARRY-
ING
ON
AGAIN

THE
TEA I
LOVE
THE
MOST

THIS TEA
CONTAINS
SOME
SEVEN-
COLOURS
WATER
DROPS, IT'S
CERTAINLY
VERY
GOOD!

THIS
SCENT
...
IS
DARJEE-
LING*

I
LOVE
THE
MOST!

* DARJEELING TEA HAS TRADITIONALLY BEEN PRIZED ABOVE ALL OTHER
BLACK TEAS. IT COMES FROM DARJEELING IN WEST BENGAL, INDIA.

I DON'T
WANT TO
STOP MY
"LOVE".

THE
PER-
SON
I LOVE
THE

MOST.

STUPID

...

LIKE
AMAMIYA-
KUN

...

I
STILL

...





YEAH ...

RIGHT!



SO THE
KING AND
QUEEN
CAN BE
TRULY
HAPPY!!

OF COURSE
YOU CAN'T
GIVE UP NOW,
THE STORY
MUST STILL
CONTINUE...

YOU
ARE
RIGHT.

I'M
ALREADY
OKAY!



GREAT!!
THEN
LET'S GO
HOME AND
HAVE AN
OPERA-
TIONAL
MEETING.

OH...
IT IS
ALREADY
VERY
LATE
NO
ONES
HERE ...

PUCHO,
THANK YOU
...



HOW
COME
AMA-
MIYA-
KUN IS
HERE
!?

HA-MI
!?







YOUR
EYES
ARE
RED
...

HAVE
YOU
BEEN
CRYING
...?

HOW
COME
HE'S SO
GENTLE
...???

AMA-
AMA-
MIYA-
KUN, HE
...

I-I-
I'M
OKAY
!!!

IS
THIS
HAP-
PEN-
ING!?

AH!

EH..
HEY!

THEN
...
SEE YOU
TOMORROW
...

AH!
RIGHT!!
HE WANTS
ME TO
...!!!

MAYU!

WANT
A
SEC-
OND,



I'VE BEEN
WAITING HERE
FOR YOU...
YOU SHOULD
HAVE SOMEONE
TO WALK YOU
HOME!

ギ



AMAMIYA
-KUN!

YOU ARE
SO UNFAIR...
YOU CLEARLY
KNOW MY
FEELINGS
FOR YOU
...

IS
THAT THE
REASON
YOU'RE
SHOWING
ME PITY!?

JUST
BECAUSE
I HEARD
ABOUT
YOU TWO'S
BUSINESS
...

HATE
...

I HATE
IT WHEN
AMAMIYA-
KUN IS
LIKE
THIS!

I DON'T
UNDER-
STAND
WHAT
YOU ARE
TALKING
ABOUT.

HOW
COME
THINGS
TURNED
OUT LIKE
THIS
...





COULD
IT BE
...

WE ARE
CURRENTLY
SEEING
EACH
OTHER,

SO
THAT'S
WHY WE
SHOULD
GO HOME
TOGETHER
OF COURSE!

to F+/-

COULD
IT BE
...

AH

...

HAVE I
CHANGED
INTO AMAMIYA-
KUN'S GIRL-
FRIEND!?

EH!?
HEY!!

BREAKING
OUR AGREE-
MENT WILL HAVE
CONSEQUENCES

...
SHOULDN'T
YOU KNOW
THAT?

SHOULD
I SAY IT
AGAIN?
PIG HEAD!

魔力水精靈角色人氣投票

在公佈在遠山的官網上人氣投票一個月的結果。❀



Golden Pinks Volume 2 Chapter 6

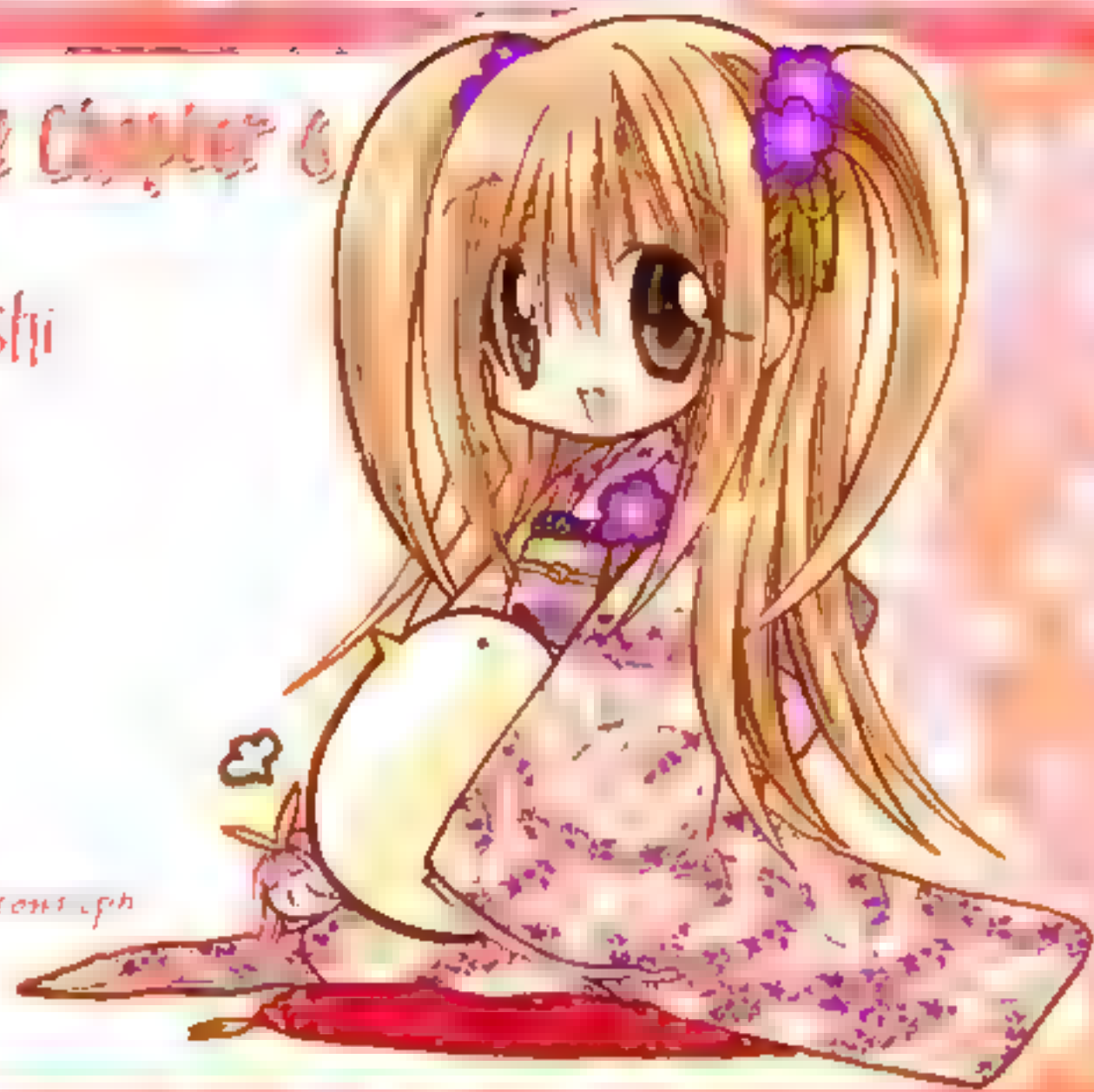
1. [moshi_moshi](#)

2. [Piercing Sword](#)

3. [Jewangel](#)

4. [Fangli](#)

visit at <http://a.red.gotnetwork.com/gp>
or <http://manga02.org>



GOKKUN!
PUCHO

WE'RE
GOING
OUT RIGHT
NOW!



I BECAME
AMAMIYA'S
GIRLFRIEND

!?

HUH
—?!





DRINK #7

I Became Amamiya's Girlfriend!?



GOKKUN!
PUCHO





♥ PAMO CHAN ♥

大象玩偶（生產國：比利時）
 高：35cm 寬：30 cm
 喜歡的飲料：日本茶
 是格最寶貝的玩偶，
 特技：嘴巴很毒
 是天宮幫它取名的。





TODAY'S THE
ENGAGEMENT!!
TOMORROW'S
THE WEDDING!!

THEN THE RAINBOW
JUICE WILL BE MINE!!
HA HA HA HA HA! I WILL
FINALLY COLLECT
THEM ALL!! ♡

Wai
Everything
will be
complete!

WHAT
DO YOU
MEAN BY
WHAT YOU
SHOULD DO?
JUST HOLD
HANDS!!

♡

AH!!

WHAT
IN THE
WORLD
ARE YOU
THINKING
?!

PU-CHO!!
WHAT
DID
YOU
...

WHISPER

YOU IDIOT!!
IT WASN'T
EASY TO
BECOME
LIKE
THIS!!

?

AH!!

OH
NO
...

MAYU, ARE
YOU TALKING
TO YOURSELF
...?!

HUH?

HAVING
A FEVER?

..
AFTER
YOU WALKED
OUT FROM
THE CLASS,
YOU'VE BEEN
VERY QUIET
...

WHAT'S
WRONG?

PAT

AH...
AMAMIYA'S
FACE
...

EH?



THUD

MAYU!?

かああ..

OH YEAH. . I'M
HIS GIRLFRIEND,
IT'S NATURAL TO
DO SUCH A THING
...

I'll
get
some-
thing
cold!

AH...
HOW
WARM
...

simmer

ISN'T
IT NICE
BEING HIS
"GIRLFRIEND"?

AH?
ISN'T IT
KOUSAKA-
SAN?

WHAT A
COINCI-
DENCE
!!





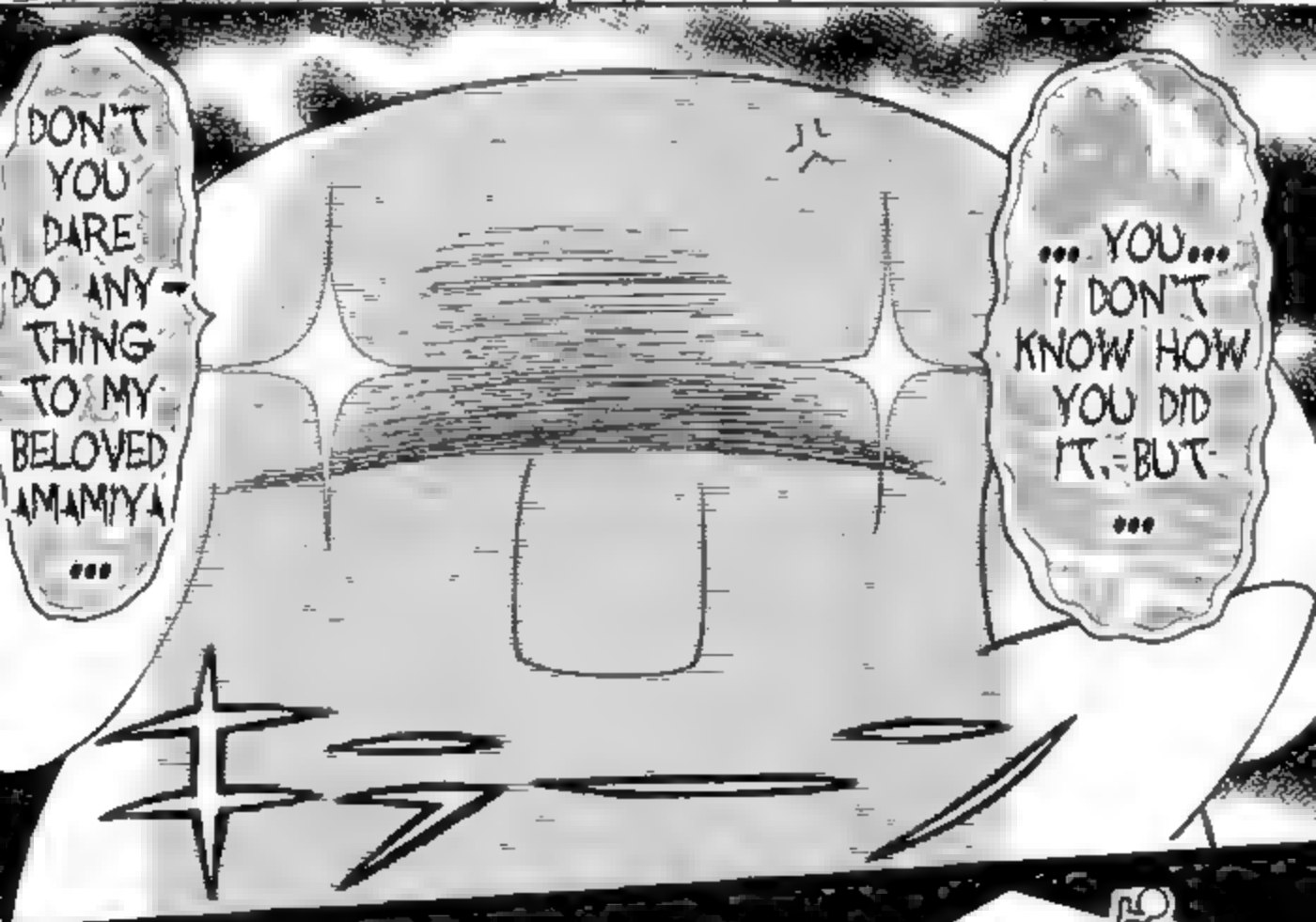
SO
CUTE!!

WOW, IT
TALKED!



NICE
TO MEET
YOU!
♡

HI!! I'M
PAMO-
CHAN!!
♡



DON'T
YOU
DARE
DO ANY-
THING
TO MY
BELOVED
AMAMIYA
...

... YOU...
I DON'T
KNOW HOW
YOU DID
IT. BUT
...

WHAT?



HI-
RAGI
?

MAYU,
I'M
BACK



WHA...

WHAT
WAS
THAT?

I GET IT!
WE DIDN'T
COINCIDENTLY
MEET EACH
OTHER. .

Don't
do
that!

SHE
DIDN'T
DRESS
UP SO
PRETTILY
WITHOUT A
REASON
!!

CHU

AMA-
MIYA!

IT'S GOOD
TO SEE YOU!!



!!

...
OK!!

ARGH!
I'VE HAD
IT!! MAYU,
DON'T LOSE
TO THIS KIND
OF GIRL!!
ARGHHH
!!!

AH~

IF
POSSIBLE,
KOUSAKA-
SAN CAN
COME TOO
...

WHERE
SHALL WE
GO ON A
DATE?



THIS
GIRL
REALLY
WANTS
TO STOP
ME!!

...
YOU
LIKE ME



What a
cute
couple!!

EXACTLY!!
I'M CURRENTLY
AMAMIYA'S
GIRLFRIEND!!

Wandering Girl
↓

Yay! My
first time
taking a
photo!!

GIRL-
FRIEND

I WANT
YOU TO
TELL ME
...

YAY!
AMAMIYA!!
♡

AM I?

HA-
MI
!!!



WHY
DOES
SHE HAVE
TO SHOW
OFF LIKE
THIS!?

HIRAGI
...

I CAN'T
TAKE IT
ANYMORE!
SO HATE-
FUL!!

I'M
SORRY,
BUT...

THIS
GIRL IS
THE ONE
I LOVE.



JUST
LIKE
THAT,

BYE!

YOU

WHAT
DID YOU
SAY?

**EH
!?**

**AMAMIYA!!
STOP RIGHT
THERE!**



TALK

這一回的小標原本是「小宮宮大暴走！」說，你們覺得咧(?)就像之前的編輯跟我說「總算解除壓力了～」一般，難得甜蜜蜜哩…。甜蜜的感覺真好！我也想多畫一些甜蜜的情節，可是天宮的部分有點難耶～因為無計可施，所以老是在妄想得很開心。哎喲～!!這實在是不能跟人說哩…如果畫的話，我就得負起這重責大任了。

阿彌陀佛～!

不管怎樣，我超～愛制服情侶。在街上看到，都會看得出神♡好可愛的制服喔！所以我更想要畫…可是有點難吧～～～

因為我念的高中沒有制服，所以穿制服已經是很久以前的事了…雖然當時不怎麼喜歡（而且很重…），可是現在我深深覺得要是能開心的再多穿久一點就好了…



好像還有學校規定裙子的長度要超過膝蓋…我實在搞不懂這用意何在!





NNGH!

...
AMAMIYA
...

JUST
THE TWO
OF US
ALONE
...

MAYU
...

G.
OH GOD

IN THIS
CROWDED
PLACE

GASP

WHO IS
THE ONE
THAT YOU
LOVE?

I SAID
THAT
YOU ARE
MY ONLY
LOVE
...

EH
...?

thump

thump

IT
WAS
THE
TRUTH
...

thump

—
HOW
CAN
THIS
BE...



ALL
THIS
...

ALL
THIS
WHILE
...

THERE
IS ONLY
YOU
—

AMA-
MIYA
...

GGRRROWL

...



**FOUND
YOU!**

THAT'S
WEIRD .
I SHOULD
BE HAPPY
!!

AMAMIYA...
YOU
SUDDENLY
GOT ALONG
WITH HER
SO WELL
...

WHAT'S
GOING ON?
THAT'S SO
WEIRD...

AH!

HIIRAGI!!

**PLEASE
DON'T FORGET
MY FEELINGS
SO EASILY!!**

IT WASN'T EASY
BEING AMAMIYA'S
GIRLFRIEND...
I WAS THE ONE
WHO CLEARLY
WON OVER HER

WHY... WHY
DOES MY
HEART HURT
SO MUCH?

HIRAGI!

DASH

AH!!

MAYU
...?

WHA
...

WHAT
HAP-
PENED
!?

AH...
AH...

I
MUST
GET
IT
BACK!

OH
NO —
IT
FELL
DOWN!

LET
ME
GO!

DON'T!
IT'S TOO
DANGEROUS!
YOU WON'T
BE ABLE TO
GET IT FROM
HERE!

AMAMIYA...
DID YOU
FORGET?
PAMO-CHAN
...

HIIRAGI...
WHY IS SHE
SO FRANTIC?

PAMO-CHAN!!
IT...



YOU GAVE
PAMO-CHAN
TO ME!!

BECAUSE OF IT,
I COULD STILL
REMEMBER YOU
EVEN WHEN WE
SEPARATED SIX
YEARS AGO.

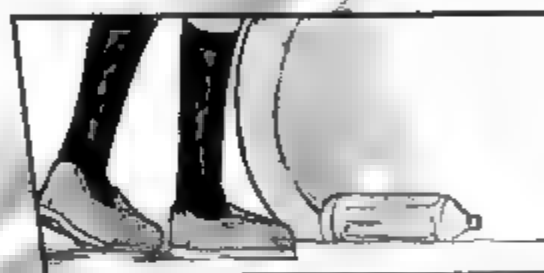


IT'S MY
IMPORTANT
PET.

AH

THIS
TEA ...
WILL
ALLOW ME
TO TRANS-
FORM AND
FETCH
PAMO-
CHAN
...

PUCHO
...



SINCE IT'S
LIKE THIS,
I'LL USE MY
TRANSFORMATION
MAGIC...



AH!

YOU
STILL
!?

JAPANESE
TEA? IT
CAN..

HER FEELINGS...
ARE THE SAME
AS MINE...



DON'T
WORRY,

I'M HAPPY
BECAUSE HE
SAID THAT HE
LOVES ME...

YOU IDIOT!
WHAT ARE
YOU DOING
!!



AH!?



HIRAGI!
DON'T GO
...

PAMO-
CHAN!!

IF
YOU DRINK
THAT, THE
MAGIC THAT
MADE YOU
BECOME
AMAMIYA'S
GIRLFRIEND
WILL BE
GONE!?



MAYU
TRANS-
FORMED
TO A
NINJA
!?

HIIRAGI!
I'M SO
SORRY!

I WAS THE ONE
WHO FORCED
AMAMIYA TO
MAKE ME HIS
GIRLFRIEND!





BE-
CAUSE
I'VE

IT'S NOT
RIGHT!!

ALWAYS
BEEN
THINKING
ABOUT
AMAMIYA

...

!

EVEN
AFTER
YOU
TRANS-
FORM-
ED
!?

OUCH! I
THINK I
SPRAINED
MY ANKLE
!

EHP

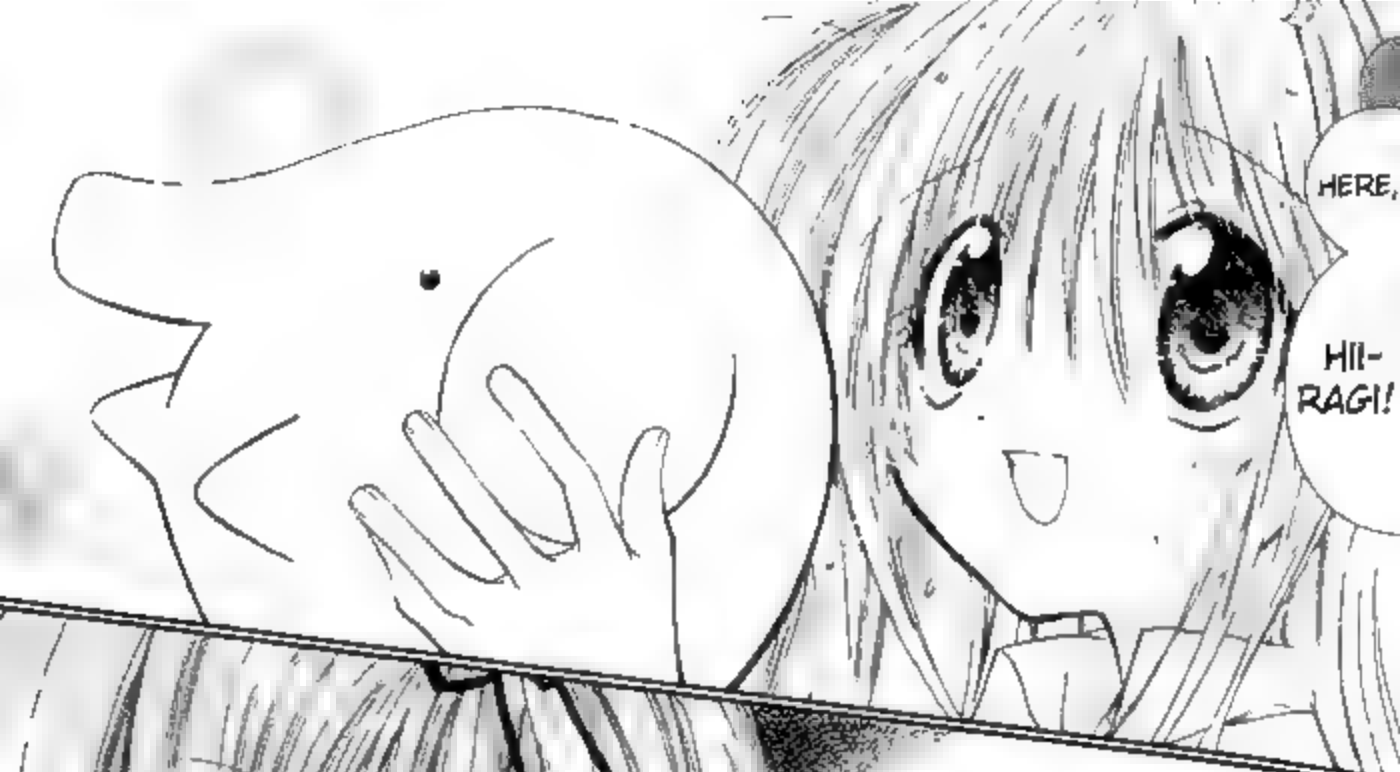
WAA-
AAA-
AAH!

KOU-
SAKA
!!

HA
HA HA,
I'M ALL
RIGHT.

YOU...
FROM
THAT
HEIGHT
...

HER
FEELINGS
OF PAIN...
I CAN
UNDER-
STAND
IT...



HERE,

HII-RAGI!



...



HII-RAGI!!



HE DOESN'T
REMEMBER
ABOUT ME
BEING HIS
GIRLFRIEND
ANYMORE...

WE WERE
SUPPOSED
TO BE AT
SCHOOL...
THEN SUD-
DENLY HII-RAGI
WAS CRYING...
I WONDERED
WHAT IN THE
WORLD
HAPPENED
?

WHAT
A
WEIRD
DAY
TODAY
...

HUFF...

WHAT
—!?

ALTHOUGH
I REGRETTED
IT A BIT BUT

THIS
SHOULD BE
ENOUGH

YOU...
CAN YOU
STAND?



MY
FEELINGS
TOWARDS
YOU...
WON'T
STOP!

I

I

I
REALLY
LIKE
YOU
...

#2



WH...
WHAT
ARE YOU
DOING!?
I'M NOT
YOUR
GIRL-
FRIEND
ANY-
MORE
!!

WHY... IF YOU
DON'T STOP
BEING NICE
TO ME...

IT'S
BECAUSE
YOU CAN'T
WALK, SO
I HAVE
NO
CHOICE!





THIS...
REPRE-
SENTS
LOVE'S
KINDNESS
AND
SACRIFICES.

MAYU!
IT'S THE
RAINBOW
JUICE!!

ONLY
BECAUSE
YOU
WANTED
SOMEONE
TO BE
HAPPY,
THAT'S
WHY WE
GOT IT!

..
WHAT
ARE YOU
TALKING
TO YOUR-
SELF
ABOUT?

LOVE'S
KINDNESS
...
AND
SACRIFICES
...

AH .
JUST
LIKE THE
SUNSET .
ORANGE
DROPS .



MAYU.



Hey,
don't
move
around
!!

WHAT?
PIGHEAD!
I DID NOT
!!

AMAMIYA!
YOU JUST
CALLED ME
BY MY
NAME!!

Saigo no Shou Seikan Group

from Gekkan Pucko v.2 ch.7 by Ema Tesjama

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

Saigo no Shou Scanlation Group

~~~~~ Cobble Pacts Chapter 8 by Ema Tsuyama

~~~~~ Unlabeled

~~~~~ Translation Proofing Team

~~~~~ Editor Proofing Team

~~~~~ Chapter 8: The first time I saw you, I was already a first-class  
~~~~~ Chapter 8: The first time I saw you, I was already a first-class

~~~~~ Chapter 8: The first time I saw you, I was already a first-class  
~~~~~ Chapter 8: The first time I saw you, I was already a first-class  
~~~~~ Chapter 8: The first time I saw you, I was already a first-class

Drink #8

The Bustling and Exciting Cultural Festival



魔力  
水精靈

We,  
Class 1-B

2-A  
DRAMA

Autumn is  
here! It's  
the start  
of the  
cultural  
festival!

Cultural Festival

**WEL-  
COME!!**



decided  
on opening  
a cafe.



皆川亮太



MINAGAWA RYŌTA

生日 8 月 29 日，处女座，  
O 型。

身高：156cm 體重：45kg

喜歡的飲料：碳酸飲料

作品中最純情的一位，小薔  
是他的命，有臉紅症。





THE  
CULTURAL  
FESTIVAL'S  
BIGGEST  
COMPETITION

...  
THE BEST  
COUPLE  
CONTEST  
IS ABOUT  
TO START!

GREETINGS  
LADIES!



FROM  
THIS  
MOMENT,  
EACH  
PERSON  
IS GIVEN  
A  
FLOWER.

EVERY  
YEAR, A  
CONTEST  
IS HELD TO  
CHOOSE  
THE MOST  
BEAUTIFUL  
COUPLE.

HUH?  
WHAT?

USE  
THIS  
FLOWER  
TO  
CHOOSE  
THE  
BEST  
COUPLE.





IN FRONT  
OF THE ENTIRE  
STUDENT BODY...  
BE...

**MARRIED!**

UPON  
DAWN,  
THE  
COUPLE  
WHO  
RECEIVES  
THE MOST  
NUMBER  
OF  
ROSES  
WILL...



**MARRIED  
?!**

**THEN,  
LET THE  
BATTLE  
BEGIN!**

THIS EVENT  
IS A GREAT  
OPPORTUNITY  
FOR PEOPLE  
WHO BEAR  
UNREQUIRED  
LOVE TO  
BECOME A  
GREAT  
COUPLE.

THE  
BEST  
COUPLE  
NEED  
NOT BE  
IN A  
REAL  
RELATION-  
SHIP





NA-  
ZUNA,  
THANK  
YOU

MAYU!  
DON'T MIND  
THIS PLACE,  
HURRY AND  
LOOK FOR  
THEM!!

Give  
me your  
tray!!



...  
**SHE'S  
FAST!**



AMAMIYA,  
LET'S GO  
DANCE  
TOGETHER.



**THIS  
BATTLE  
...  
I WON'T  
LOSE.**



AH  
...

WOAH



WAIT FOR ME—

WAH  
...



EH?

RYOTA  
...

OH,  
KOUSAKA!



BEING  
LOVEY-DOVEY  
IS THE  
DECIDING  
FACTOR TO  
WINNING  
AND LOSING.

THIS  
PLACE  
IS FULL  
OF SWEET  
COUPLES.

This is  
embarrassing.

AH

THAT  
FLOWER...

IT SEEMS  
THEY  
ALREADY  
...!!



IF  
EVERY-  
BODY  
IS  
HELPING  
YOU...

YOU'LL  
NEVER  
GET ONE,  
DAMO!

SO  
THEY  
GAVE  
ME A  
FLOWER.

THIS  
PLACE'S  
FACILI-  
TATOR  
SAID THAT  
OUR  
PERSON-  
ALITIES  
GO WELL  
TOGETHER.



NOOOO~~~~~!









I'LL  
REMOVE  
IT. DON'T  
MOVE.  
Otherwise,  
it'll just  
get more  
tangled

クン

AMAMIYA'S  
HEARTBEAT  
...

クン

Que!  
HOW  
TROUBLE-  
SOME

AMAMIYA,  
HE LOOKS  
IMPATIENT

IT  
SEEMS  
..

HE  
IS  
WOR-  
RIED





!?

AH,  
YOU  
WENT

WE  
LOOK  
LIKE  
LOVERS

I  
RECEIVED  
A ROSE.

I'M SO  
HAPPY.

#3/4

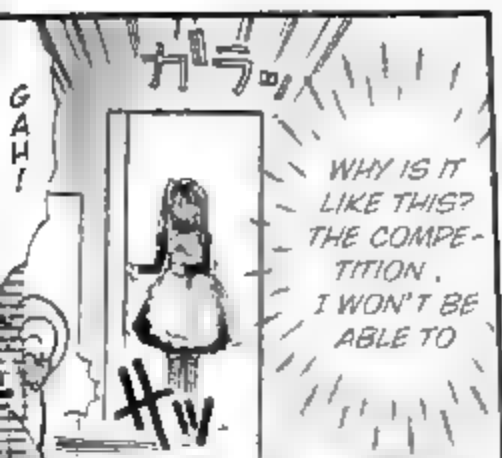


PUCHO'S LECTURE SESSION



HIIRAGI'S A RICH PERSON.





WHY IS IT  
LIKE THIS?  
THE COMPE-  
TITION.  
I WON'T BE  
ABLE TO

AH..  
HIRAGI?



HELLO?  
THIS IS  
HIRAGI.

WHAT  
IS SHE  
DOING?



NATURALLY,  
DRINKING  
BANANA  
MILKSHAKE  
WILL TURN  
YOU TO  
A MONKEY!  
WITH THAT  
FORM, GO OUT  
AND GATHER  
CUSTOMERS!!

WHY  
DID I  
TURN  
INTO A  
MONKEY?

EH  
!?



IF YOU CAN TAKE THE PICTURE, YOUR NEWSPAPER CLUB CAN GET THE EXCLUSIVE SCOOP,

YES ...  
ABOUT THAT ...

OF COURSE!

IF THIS EXTRA NEWSPAPER ISSUE GETS CIRCULATED AND LETS ME BE CHOSEN AS THE MOST BEAUTIFUL COUPLE, THEN THAT'S LIKE HITTING TWO BIRDS IN ONE STONE.

HA-MI!



IF WE BECAME RECOGNIZED AS LOVERS, THEN THE TITLE BELONGS TO ME.

WITH THIS, I CAN EASILY RECEIVE FLOWERS. THIS IS A GREAT IDEA PAMO-CHAN!

SHE INTENDS TO USE THIS COMPETITION TO STEAL A KISS FROM AMAMIYA!?

THAT'S  
ENOUGH.  
DON'T MIND  
HER. LET'S  
QUICKLY  
GO BACK TO  
THE SHOP  
MAYU!



PAST  
THINGS  
NEED NOT BE  
MENTIONED  
AGAIN...

AGREEMENT  
AND  
MEMORIES  
ARE GOOD.

SHE  
DARE  
RAN  
AWAY  
FROM  
ME.

う3.

Please  
don't look  
for me.

- Mayu

EH  
...?

WAH!



HOLD IT!

ダ  
ダ  
ダ

GET  
OUT  
OF  
THE  
WAY!

EH...  
A MONKEY!?



HMM?  
WHAT'S  
THAT  
NOISE?

WAH!

EH!



AH

ダ  
ダ  
ダ

ん

NAZUNA,  
WATCH  
OUT!!



YEAH...  
I'M FINE

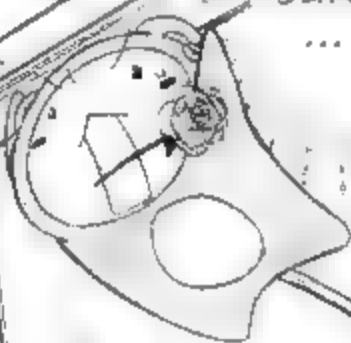
NAZUNA,  
ARE YOU  
OKAY?



**H!  
=14**

YOU  
GLYS

...



**AH!**

IF I CAN'T  
FIND THEM  
BEFORE I  
MEET PUCHO,  
THEN .

**FOUND  
THEM  
....!**

Are they  
going to  
kiss in the  
next five  
seconds?!

EH?



**CAN'T  
KISS!**



ぎゅう

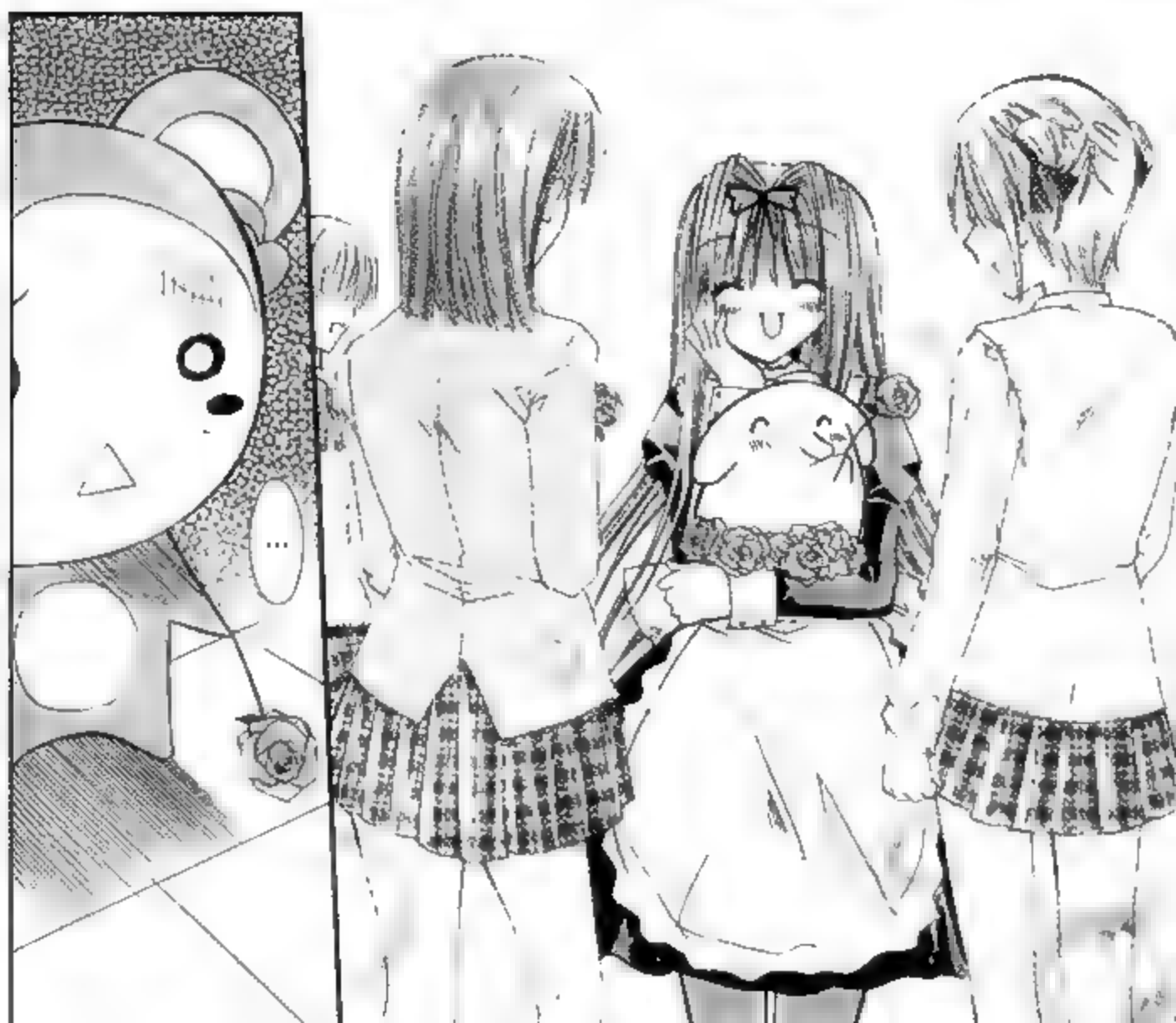
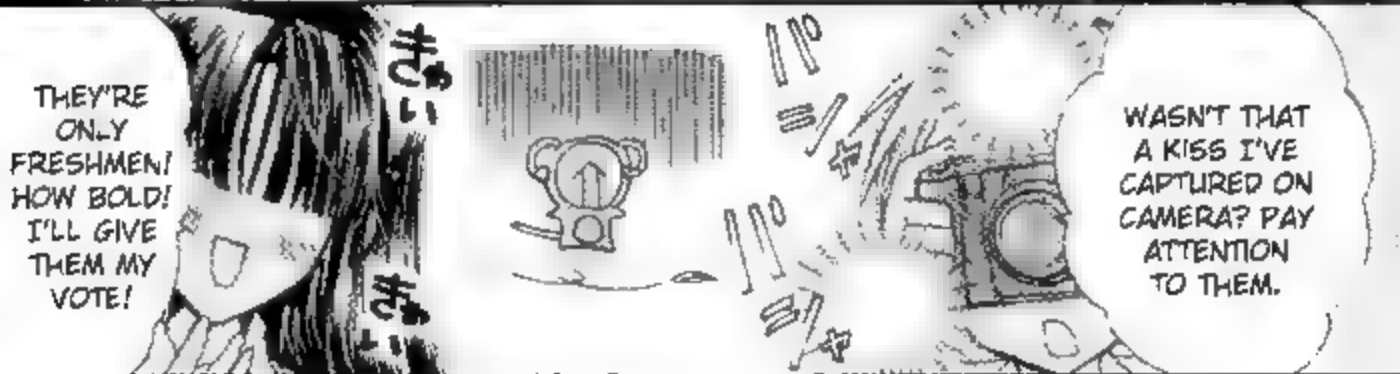
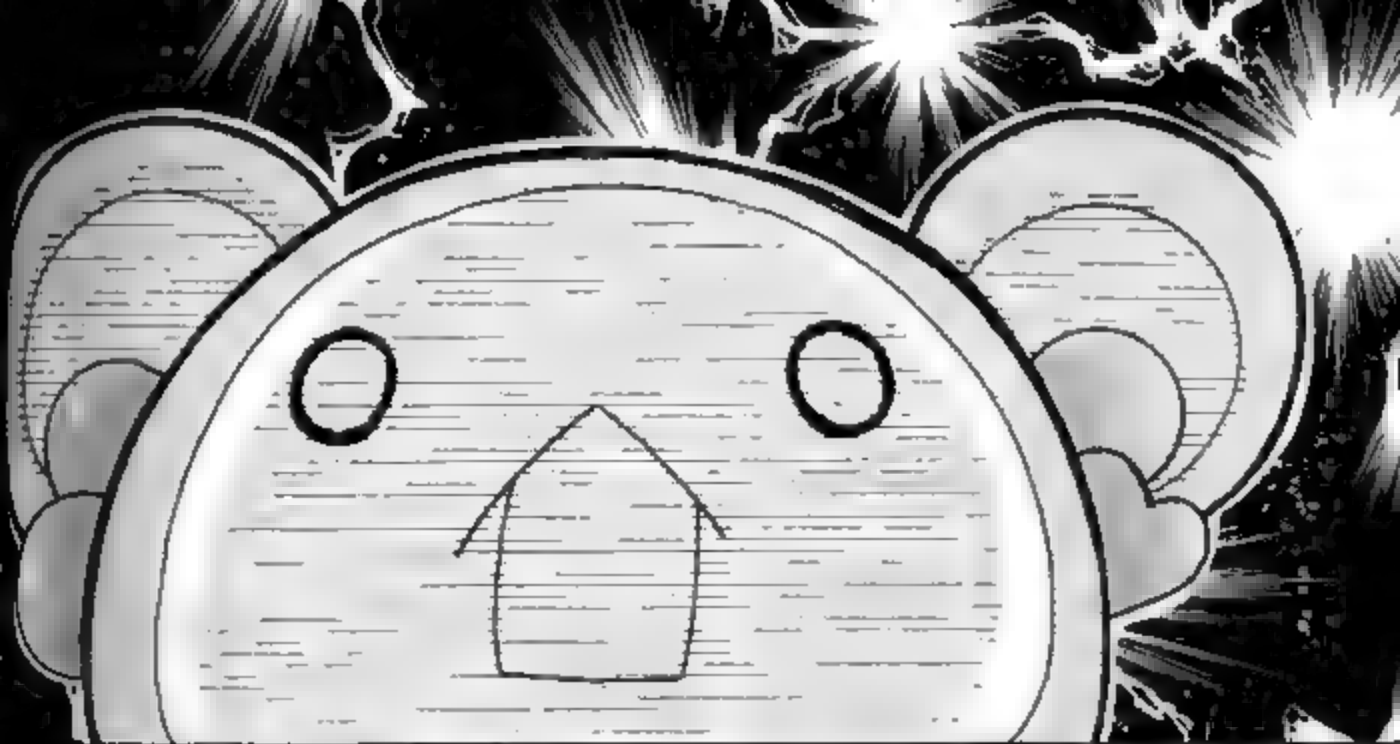
AMAMIYA,  
YOU

AH  
...

WAH  
AH!?

I'M  
SO  
LUCKY!









THE LONG  
AWAITED MOST  
BEAUTIFUL COUPLE  
WILL SOON BE  
ANNOUNCED!

AMAMIYA  
AND HIRAGI  
WILL SURELY  
BE RECOG-  
NIZED AS  
THE MOST  
BEAUTIFUL  
COUPLE .

WHEN-  
EVER I  
IMAGINE  
IT, MY  
HEART  
HURTS  
SO MUCH.

AFTER  
THIS  
...

YOU  
SHOULD  
..  
PLEASE  
STOP  
CRYING  
...

WHAT  
SHALL  
I DO?

swift

I HATE  
CROWDS.

So I  
slipped  
out

EH!!  
WHY  
ARE  
YOU  
HERE  
—?!

Ahh  
The  
breeze  
here is  
nice

AMAMIYA  
...

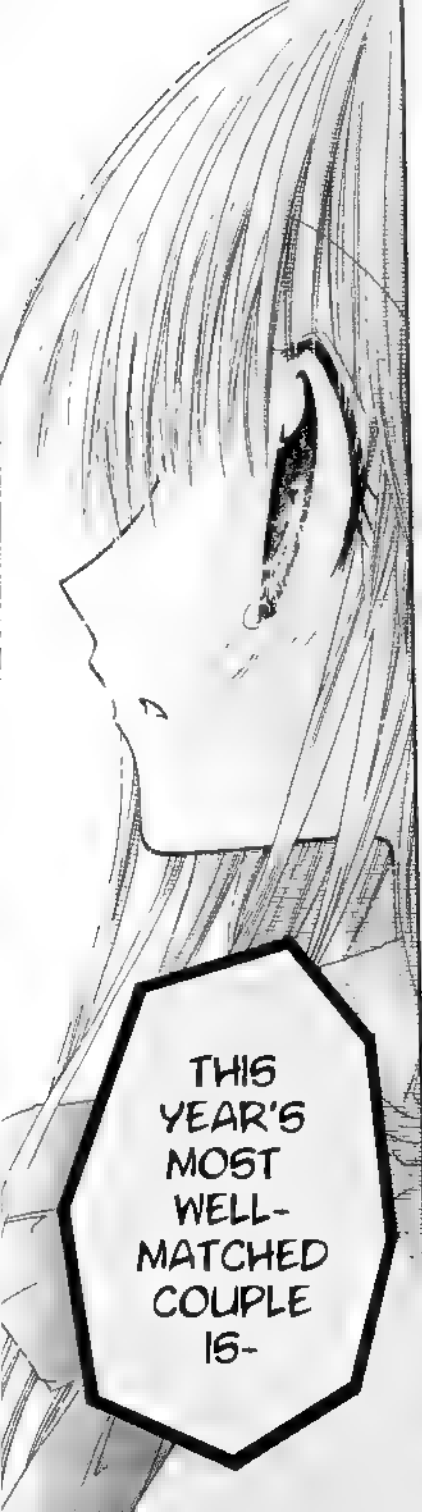
AMAMIYA  
—

I DIDN'T ASK  
THAT!! THE  
COMPETITION  
ANNOUNCE-  
MENTS HAD  
STARTED.

YOU  
SHOULD  
QUICKLY  
GO BESIDE  
HIIRAGI!!

EVEN  
THOUGH  
IT HURTS  
ME IF YOU'RE  
BESIDE HER..





IS MY  
DECISION!

THIS  
YEAR'S  
MOST  
WELL-  
MATCHED  
COUPLE  
IS-



WHY  
SHOULD  
I LISTEN  
TO YOU?

YOU'RE  
REALLY  
LOUD.



I'LL  
SAY IT  
AGAIN,

B..  
BUT  
...



WHOMEVER  
I WANT  
TO BE WITH,

アノキョウノアザナ

CLASS  
1-B'S  
HAYASE  
NAZUNA  
AND

ドッサリ

BUT  
THE  
PICTURE  
WAS  
CLEARLY  
CIRCULATED  
...

NAZUNA  
AND  
RYOTA  
..

H  
A  
M  
I  
!?

EVEN  
THOUGH  
I DON'T  
REALLY  
UNDER-  
STAND,  
BUT  
SOME-  
THING  
LIKE  
THIS  
...

IS MORE  
THAN JUST  
APPEARANCE  
ONLY RIGHT?

WE'RE  
OBVIOUSLY  
NOT GOING  
OUT...

HAHAHA

EH?  
WHAT  
SHALL  
WE DO,  
RYOTA?

WELL  
THEN,  
CONGRA-  
TULA-  
TIONS!

47



DO YOU  
VOW ON  
THIS  
STAGE  
TO LOVE  
EACH  
OTHER  
UNTIL  
DEATH  
DO US  
PART?

7<sup>11</sup>  
11

YOU CAN  
CONSIDER  
THIS OPPOR-  
TUNITY AS A  
FORTUNATE  
EVENT



FROM  
NOW ON,  
THOSE  
TWO WILL  
HAVE THAT  
KIND OF  
SENTIMENT  
BETWEEN  
THEM.

HE SAID THAT IT  
SHOULDN'T BE IN  
APPEARANCE ONLY

...  
I WONDER WHAT  
IT MEANT  
...

....  
SAY  
WHATEVER  
YOU  
WANT  
....

I  
DO

SOMEDAY,  
I HOPE  
I'LL GET  
MARRIED  
TOO.





# 魔力 水精靈

Drink #9

I Want to Give Him A Present!



♥ 金本麗花 ♥

KANEMOTO RE KA

金本公司的社長千金，  
自尊心超高，喜歡奢華。  
好像已經對天宮沒意思了

♥ 新山桃子(左) ♥

♥ 桂 彩菴(右) ♥

金本的守衛隊，喜歡金本



TODAY  
IS THE  
24TH OF  
DECEM-  
BER.  
CHRIST-  
MAS  
EVE..

12 DEC \*\*\*

24

PUCHO,  
LOOK!  
THIS IS THE  
PRESENT I  
WANT TO GIVE  
AMAMIYA-KUN  
FOR HIS  
BIRTHDAY.

I  
FINALLY  
FINISHED  
IT!

...  
BUT IT'S  
ALSO MY  
DEAREST  
AMAMIYA-  
KUN'S  
BIRTHDAY.

I  
FINISHED  
IT JUST  
IN TIME  
TOO!

THE  
SCARF  
IS  
REALLY  
PRETTY!

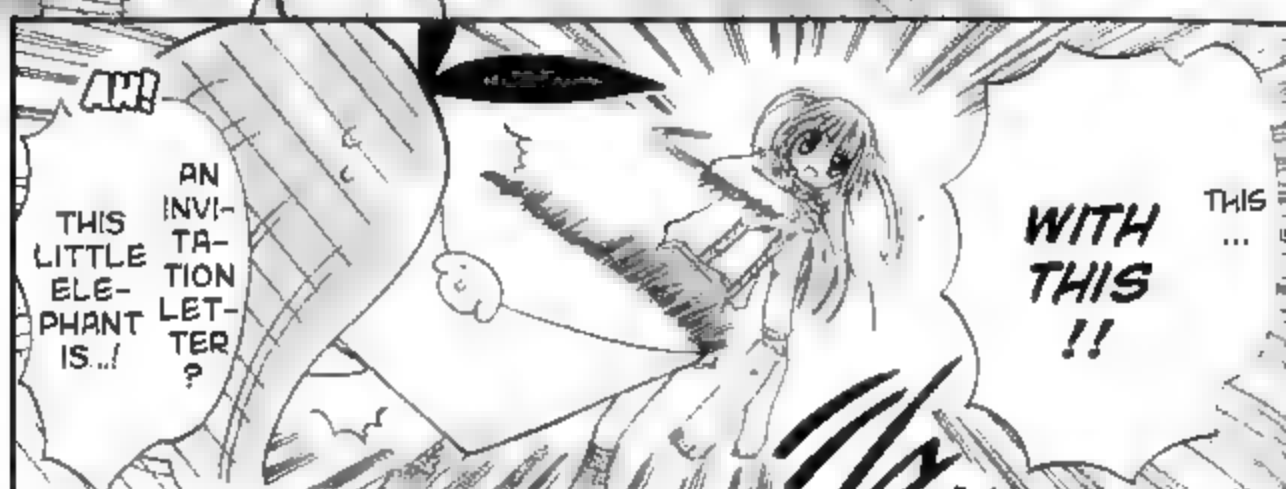
Really,  
very  
beautiful

IT TOOK  
YOU A WHOLE  
MONTH TO  
FINISH THIS  
TOWEL.

BLOW'S NOSE

HEY

!!



///

YOU  
ARE ALL  
WELCOME  
TO JOIN.  
PAMO



TODAY  
IS THE  
KONOHA  
FAMILY'S  
CHRISTMAS  
PARTY.

PA  
MO



Merry Xmas

MERRY  
CHRIST-  
MAS!

ア  
アアアア





DON'T YOU HAVE ANY SELF-RESPECT?!

BECAUSE ... AMAMIYA-KUN WILL ALSO BE COMING ...

Perfect opportunity



PU!

YOU IDIOT! WHY HAVE YOU COME TO YOUR LOVE RIVAL'S HOUSE TO PLAY?



MAYU, YOU LOOK VERY CUTE TODAY.

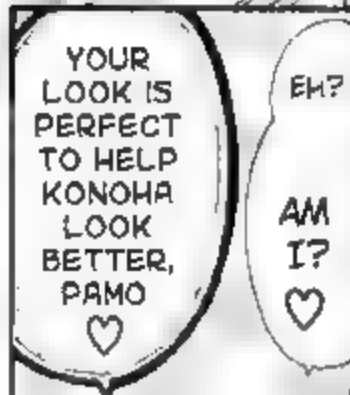
PA MO

P P P P P



I'M SO HAPPY YOU COULD COME.

OH KOUSAKA-SAN



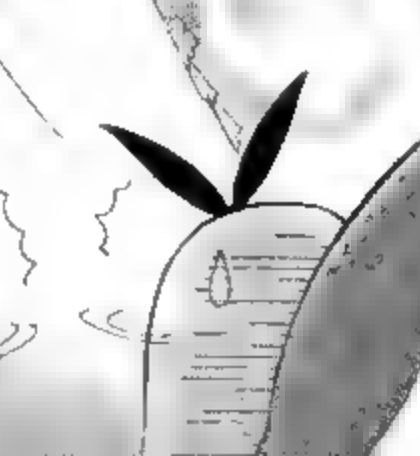
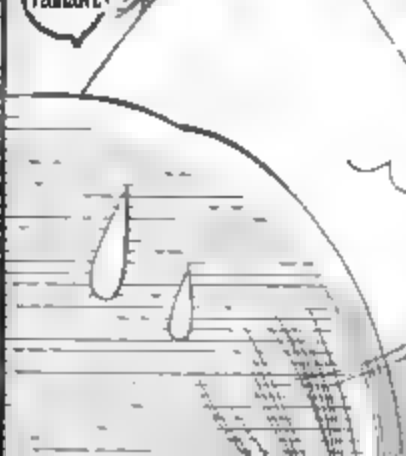
YOUR LOOK IS PERFECT TO HELP KONOHA LOOK BETTER, PAMO

EH? AM I? ♥

So radiant



h???



WHY ARE  
YOU CALLING  
MY NAME?

HURRY  
AND GIVE  
THE SCARF  
AWAY SO  
WE CAN  
GO HOME!

Ahahaha!

sniff  
sniff

BUT  
THERE  
ARE SO  
MANY  
PEOPLE  
HERE  
WHERE  
IS HE?

AMAMIYA-  
KUN IS  
NOT  
HERE! I'M  
NOT  
...

Eh?

NAZUNA-  
CHAN,  
WHO ARE  
YOU LOOKING  
FOR?

AMA-  
MIYA-  
KUN!

Nazuna-  
chan?



SAW  
HIM!



AH  
...

OH RIGHT  
...  
WAS  
THERE  
ANYTHING  
ELSE?

VAZUNA  
?

AH...  
ME  
TOO!

EHT?

MAY!  
!

I..I'M  
GONNA  
GET  
SOME-  
THING  
TO EAT!

EH..  
GOOD!!

OH  
RIGHT!  
AMAMIYA-  
KUN

HAPPY  
BIRTHDAY!

AND  
ALSO  
.. THIS  
...

I HAVE  
SOMETHING  
I WANT  
TO GIVE  
YOU.





... BUT DO ANY OF YOU WANT TO DRINK WARM MILK?

EXCUSE ME, SORRY FOR INTERRUPTING ...



WHAT TO DO ...

YOU REALLY SHOULDN'T HAVE COME TO THE ENEMY'S HOUSE.

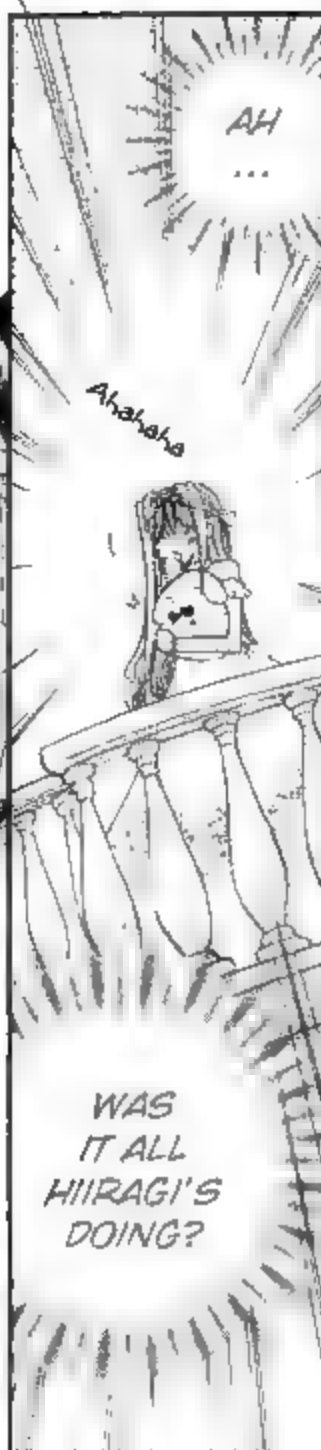
So terrifying...



\*KNOCK



KNOCK?



AH ...

Ahahaha

WAS IT ALL HIIRAGI'S DOING?



THANKS

OK

Awkward Situation



HEY, MAYU! LOOK!

JUST NOW, THAT OLD MAN! HE COMPLETELY RUINED THE MOOD!

\*TRANSLATOR NOTE: KOU PU (KOU MEANS KNOCK IN CHINESE, BUT PERHAPS SHE IS SAYING SOME KIND OF MAGIC SPELL SOUND EFFECTS.)

NOTHING  
CHANGED

Ah...  
HOW  
WEIRD.

I  
DRANK  
IT!

OH  
MY  
GOD

I'm  
such  
an  
idiot!

あゝ

WHAT  
AM I  
CHANG-  
ING  
INTO  
NOW?

あゝ

a  
ghost!

Mommy  
~~~



AH...
I...

WEIRD.
MAYU
...?

OUCH!!



Birthday Card



?

I'VE
CHANGED
INTO A
LITTLE
PERSON
!!

EH
...?

うん



QUICK,
HELP
ME FIX
IT
...

EH?



PUCHO!
YOU'RE
STILL
SAYING
TRIVIAL
THINGS!

BEFORE,
WHEN YOU
DRANK COLD
MILK, YOU
BECAME A
GIANT, BUT
NOW WHEN
YOU'VE DRUNK
WARM MLK
INSTEAD,
YOU'VE
SHRUNK TO
A SMALL
PERSON.

SO
THAT'S
HOW
IT IS



WHAT'S
THIS!
THIS...IS
KOUSAKA'S
DOLL?

So
real

OH
NO!
THIS
TIME
WE HAVE
NO WAY
TO RE-
VERSE
THE
MAGIC
AS
FAST

AMAMIYA-
KUN!?

♥ Dear Amamiya-kun, ♥

HAPPY birthday!

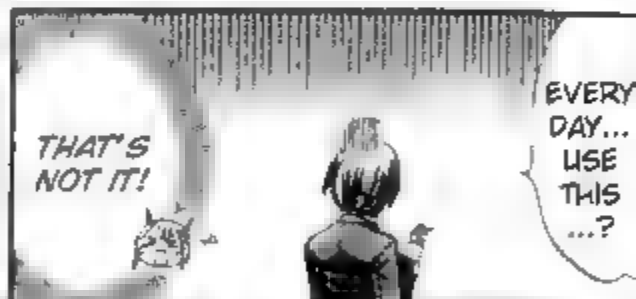
Perhaps this present I've made isn't that well-made, but I've worked hard to make it. If you can use it every day, I would be very happy! ♥

♥ FROM MAYU ♥

EH...
A CARD?

I
MUSTN'T
DO ANY-
THING
HASTY;
I MUST
PRETEND
TO BE A
DOLL!

SHE SAID
EARLIER
THAT SHE
WANTED TO
GIVE ME
SOMETHING,
COULD IT
BE THIS?



UFF...
WHERE
IS THIS?

THIS
ROOM IS
STRANGE

SORRY
FOR MAKING
YOU WAIT FOR
SO LONG...
AMAMIYA-KUN.
♡

KONOHA SANTA CLAUS IS HERE WITH PRESENTS FOR YOU!

KONOHA IT'S YOU!

WHAT'S HAPPENING!?

WAAAA

U



AFTER
THAT IS
AN 18K
GOLDEN
PAMO
ELEPHANT
!!!

So
Brilliant!
Pamo.

FIRST
...



AH.
IT
SEEMS
I'VE
LOST

WAH!
RICH
PEOPLE
ARE SO
GIFTED!

AN
ULTRA
LARGE-
SCALE
BIRTHDAY
CAKE!



AND
ALSO MY
PHOTOBOOK
VOLUME 1!
TAADA!

Aiya
♡



Terrible
Pamo



HUH
?



THEN
...

LET'S
JUST

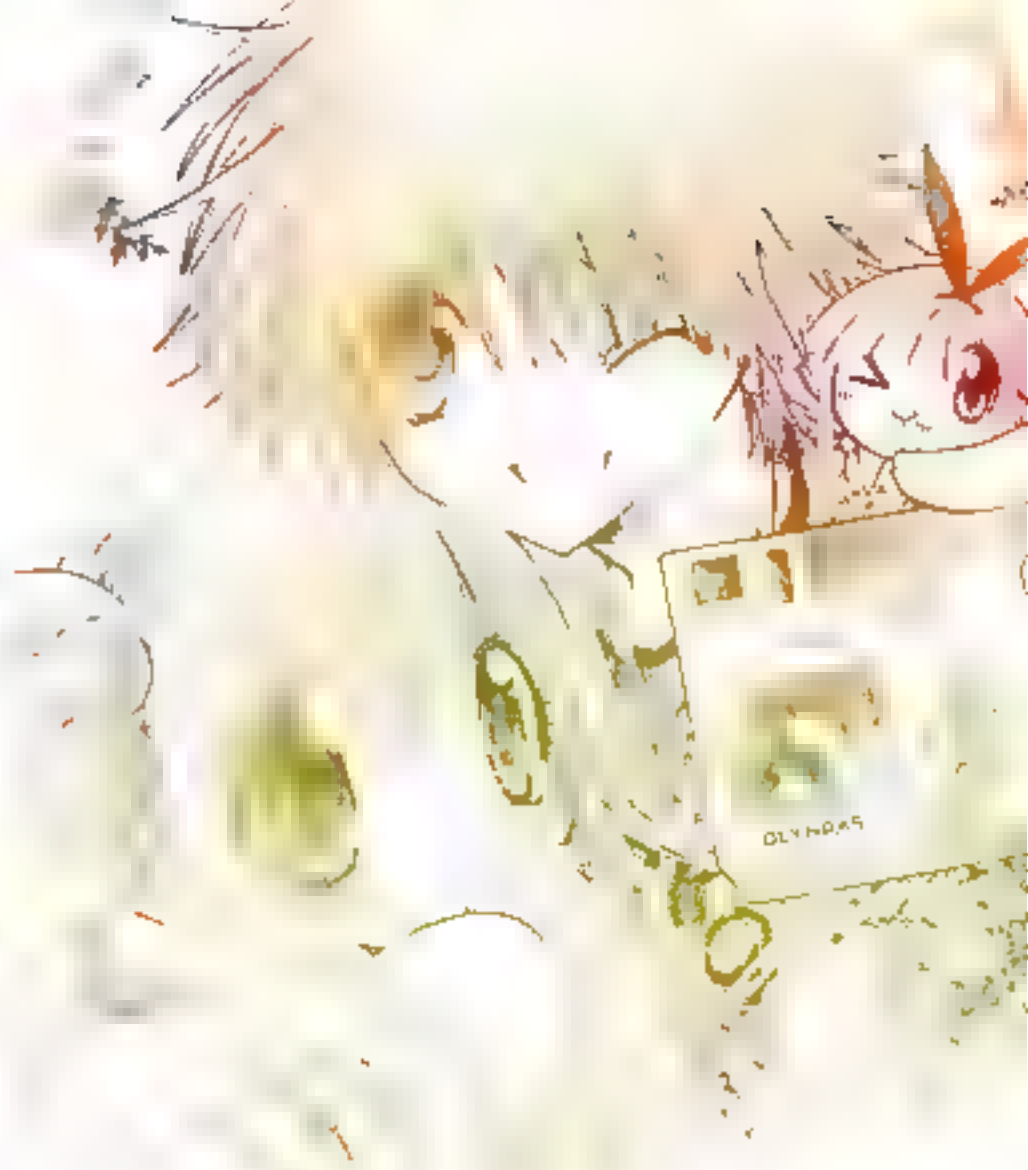


KONOH-
CHAN...
SHE TRULY
IS STUPID.

EH...!?
I DON'T
WANT
ANY OF
THOSE
THINGS!

Want to read
more of our
releases?

Then lend us
a hand! =)



Sage no Shen is always looking for **Chinese, Korean and Japanese translators** for our current and new projects. If you can't translate, you can still help. We are also in need of **editors**. No previous experience required, though background in photoshop is a big help. If you have time to spare, we'd love to have you in our group.

If you have any questions, please drop us a note at our site (<http://mangasos.com/sns>) or email Fangli at sns.fangli@gmail.com!

Hope to hear from you soon!

HA
...

*HAMI
!?

ずい、

THEN
I'LL JUST
GIVE YOU
A KISS
INSTEAD,
AS A
PRESENT.



PLEASE
ACCEPT IT
OPENLY.



WHY...
WHY IS
IT LIKE
THIS?

HEY

KONOHA...
YOU, FROM
THE START,
PLANNED
TO KISS
HIM?

AH?

YOU
CAN'T!

HEY
...

HEY



OW,
SO
PAIN-
FUL.

THIS
IS NONE
OF YOUR
BUSINESS!
ALSO, GET
OFF ME!

て
え
い



EVIL

Kyaa!
What
kind of
devilish
thing is
that?

GO
AWAY



HOW
CRUEL

YOU
SHOULD
HURRY AND
GET RID
OF IT,
PAMO!

IS THIS A
KOUSAKA
DOLL? HOW
UNLUCKY!

EH?

THAT
YOU'VE
HAD
YOUR
FIRST
LOVE.

WHAT
IF SHE
KNEW?



AH
KOUSAKA-
SAN, SHE
WILL BE
STARTLED
FOR SURE!

AMAMIYA-
KUN'S FIRST
LOVE?

FURTHER-
MORE,
THAT
GIRL
...



我從來都不知道的喜好——



現在的小孩真是厲害 我老囉～

這就是代溝啊!!

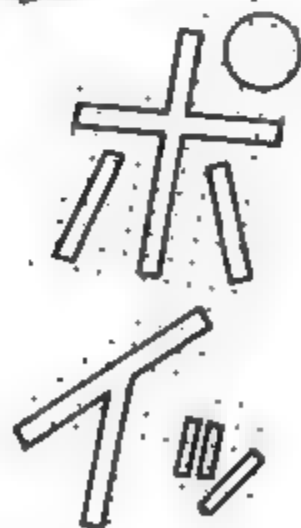




THEN

LET'S SAY
GOODBYE
TO THE
SCARF!

Oh,
dropped
it.





BUT FOR
THIS ONE,
IT TOOK ME
A MONTH,
PAINSTA-
KINGLY...

I KNITTED
FOR AMAMIYA
...

MY
FEELINGS
...

NO
MATTER,
IF IT'S
ABOUT
THE
SCARF,
IT'S
OKAY.
IT'S
FROM
YOUR
HEART.

HA! AS
EXPECTED,
IT'S VERY
IMPORTANT!!



PUCHO!

TALK

我總是跟媽媽兩個人一起畫漫畫，在畫這一回的時候，第一次有朋友當我的助理!! 因為還不習慣，所以沒辦法直接給予指示而顯得有些慌張! 只要有人在，我就能睡得著，我覺得助理的力量真的很偉大! 可是不知道為什麼，那個時候我完全沒有食慾，足足瘦了五公斤...害我媽媽對我說「妳會死吧!」...唔~很不健康...。最近我學會「裝睡」的技能，在工作室裡要是沒有用到眼睛的時候，我都會像睡在床上般閉目養神五分鐘! 齁齁~只要一下下就會復活了唷!!...喏，就是這樣的技能。

總之，謝謝幫忙我的N還有JUNJU，謝謝你們♡



YOU
MUSTN'T
DROP IT.
GIVE IT TO
HIM, THEN
IT WILL BE
ALRIGHT!

GREAT!
THEN
LET'S
GO TO
AMAMIYA'S
HOUSE!

YOU'RE
RIGHT!

PUCHO
IS RIGHT...
RIGHT NOW,
THE IMPOR-
TANT THING
IS TO HAVE
ACHIEVED
SOMETHING!

COMPARED
TO FIRST
LOVE, FOR
HIM TO LIKE
YOU FROM
NOW ON IS THE
IMPORTANT
THING!





YOUR
HANDS
ARE
COLD
...

AH!

GRABS

EH
...?



WHEN
DID YOU
START TO
WAIT
HERE?



HE IS
STILL
VERY COLD
COMPARED
TO SNOW.

YOU
SHOULD
HURRY
HOME!

EH,
HUH?

HE
ACCEPTED
THE GIFT
AT LEAST. .

DON'T
WAIT
AGAIN
AROUND
OTHER'S
GATES!

COULD IT
BE THAT
AMAMIYA-KUN
IS REALLY
WORRIED
ABOUT ME?



THIS IS THE
FIRST TIME...
I'VE BEEN SO
HAPPY ON A
CHRISTMAS EVE.

...

UNN!

YOU'RE
WELCOME.

...
FOR
GIVING
ME A
PRESENT!

BYE!

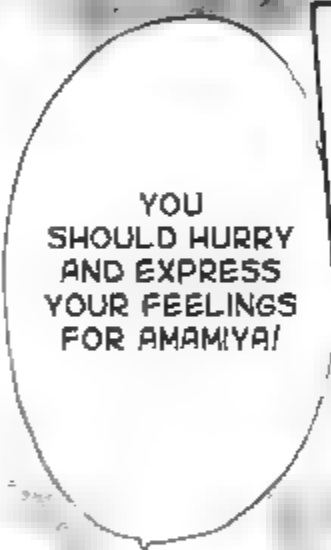


PUCHO!
WE HAVE
ALREADY
COLLECTED
FOUR
DIFFERENT
COLOURS!

IT
SEEMS
LIKE
BLACK
NEON
LIGHT IS
ILLUMI-
NATING
...

WAAH
...!

PURPLE
DROP-
LETS.



PURPLE DROPLETS REPRESENT YOUR GENUINE LOVE.

ARE THE
FEELINGS
THAT I
HAVE...

THE
MOST
IMPOR-
TANT
THING
RIGHT
NOW
...



Saigo no Shou Scanlation Group

1999 Gekkan Pucko Chapter 9 by Ema Teyama

1999 10月 10日

1999 10月 10日

1999 10月 10日

1999 10月 10日

1999 10月 10日 1999 10月 10日 1999 10月 10日

1999 10月 10日 1999 10月 10日 1999 10月 10日

1999 10月 10日 1999 10月 10日 1999 10月 10日

1999 10月 10日 1999 10月 10日 1999 10月 10日

1999 10月 10日 1999 10月 10日 1999 10月 10日

晴天

魔力
水精靈

Drink #10

New Year's Wish



♥ 真由媽媽 (香坂睦) ♥

MAYUMAMA

CLOVER 咖啡廳的老闆，真由的媽媽。穩重、溫和、爽朗的個性。她泡的紅茶是人間極品。

♥ 花店老闆的哥哥 (橘 禰二) ♥

一個禮拜送兩次花到咖啡廳的花店店員。親切的臉蛋很受媽媽們的喜愛。喜歡真由媽媽♥

♥ 花店狗狗 (拉希) ♥

嘿~啾的初戀情人。大白熊狗。



IDIOT!

PLEASE,

IT'S SO BORING!



HURRY UP AND PICK ME UP!

WHERE ARE YOU GOING?

OF COURSE, I'LL BE...



There's a very famous love legend shrine here.



The success rate is more than 85%!



AH?

AS LONG AS YOU GO TO THE SHRINE, YOUR LOVE WILL DEFINITELY...



... GOING TO THE TEMPLE!



EH
OH...
KOUSAKA-
SAN!

AH
...
I'M
SORRY
..

A
M
A
M
I
Y
A!

....A
HAPPY
NEW...

I'M SO
HAPPY
WHEN I
MEET
HIM!

I AH!
WANT
TO
WISH
YOU
...

HOLD





HA-
MI
!?

85% Success
Rate

...
TO PRAY
FOR OUR
HAPPINESS!

Just
like
that.

EH?

WE'RE
GOING
TO THE
SHRINE...

YOU...
WHAT
ARE YOU
DOING
HERE
...?



VERY
MA-
TURE!

...

NO...
I CAN'T!
I CAN'T LOSE

THAT...
I ALSO
WANT



Praised!

EH?

AMAMIYA

WHAT DO YOU
THINK OF MY
DRESS?



GOOD POINT.
IF HIS GIRL
WASN'T MATURE,
IT WOULDN'T
SUIT AMAMIYA

...



THAT
AMAMIYA
LIKES VERY
MATURE
GIRLS!

So
that's
how
it is

EH
!?



Last Year

What
a cute
little
girl!

Come
here, I'll
give you
lollipop!

I...
THE CLOTHES
I WORE LAST
YEAR WERE
LIKE A KID'S

THEY'RE
SO EVIL!



AH...
I
WISH
I WAS
MORE
MATURE
...

WHAT
THE HECK!
BEING
MATURE
...

OR
NOT
MATURE
...

MAYU...
YOU...



IT'S
SWEET
WINE
...

EVEN
IF YOU
CHANGE,
I'LL IMME-
DIATELY
HELP
YOU!

IDIOT

THAT'S NOT
IMPRESSIVE
AT ALL!

AFTER
DRINKING
THIS,
YOU'LL
BE FULL
OF ENERGY!
AFTER ALL,
IT'S THE
NEW
YEAR!

SO
HEAVY!

YO!
FOR
CHILDREN!

ALL RIGHT!

TO CHILDISH
SPIRIT!
CHEERS!

HM?



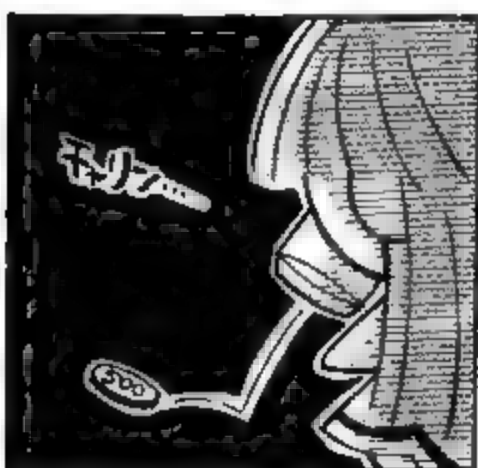
EH!

YOU'RE
AN
ADULT!

HUH?

I'M...
I'M AN
ADULT?







DO YOU
WANT TO
COME WITH
ME TO THE
SHRINE?

AMAMIYA



うっ
ん



HOW
ABOUT
IT! I'M
MATURE
ENOUGH!

あはーん

I...
I...

SEE?
THEY'RE
TOO
SHOCKED
TO
ANSWER!

Hurry up
and change
back!!

Eh?



IT'S
WORKING!

I'LL
BECOME
MORE
MATURE
THAN
YOU!!

SHE
DIDN'T
KNOW
THAT YOU
TRANS-
FORMED...

YEAH!
I WON!
PUCHO!

WAIT
FOR ME!
I'M GOING
TO CHANGE!



Eh...
EVEN
IF IT'S
LIKE
THAT
...

IF
YOU
JUST
CHANGED
PHYSI-
CALLY,
IT'S NO
USE.

AMAMIYA

WHAT
DO YOU
THINK
OF ME
NOW?

WHAT
DID
YOU
SAY?!



あー！
I WANTED
TO BE MORE
MATURE JUST
FOR YOU.



たー！
WHAT
DO YOU
MEAN
BY
THAT?



あー！
I
DON'T
KNOW
..

I JUST
NOTICED
THAT I'M
TALLER
THAN HIM.

Amamiya,
you're
so cute!
♡

THE
RAINBOW
JUICE...

SHE'S
SO MATURE,
AND EVEN
WANTS TO
DO THAT
SORT OF
THING!

CHE!

Ouch!

IDIOT!

WHAT
ARE
YOU
DOING?



HMP

I'll be
disin-
fecting

I'm
sorry

IF
ONLY
I HAD
THE
RAINBOW
JUICE I
COULD
TURN
INTO AN
ADULT

IT'S
GONE!

MAYU!

MAYU!





EH ?
I AM
NOT GOING
TO LOSE
TO HER!

WEARING
SUCH TIGHT
CLOTHES
AND EVEN
ENLARGED
HER CHEST
...

THAT
GIRL!



AH?
THIS IS...



WHY
DID
IT
TURN
OUT
LIKE
THIS!

YOU HOHOHO!

**YOU'RE
STILL A
CHILD INSIDE!
IT WON'T
CHANGE
ANYTHING!**

WHA
...?



PUCHO,
YOU'RE
SO MEAN!

WHAT'S
IMPORTANT
NOW IS THE
RAINBOW
JUICE
...

**YOU...
DON'T THINK
YOU'RE SO
GREAT AFTER
TURNING INTO
AN ADULT!**

**AS IF
APOLO-
GIZING
WILL
HELP!**

I'M
SORRY!
I'VE
MUST
HAVE
DROPPED
IT...



FROM
THE
START,
I
NEVER
NEEDED
YOU!

I'LL
LOOK
FOR IT
MYSELF!



哼！

I
WON'T
CARE
ABOUT
YOU
AGAIN.

FINE!
EVEN IF
YOU CAN'T
FIND IT, I
WON'T CARE
ANYMORE!



THAT'S
RIGHT! I
CAME HERE
FOR THIS
PURPOSE!

YUP!

I'M
COMING!



KOUSAKA,
ARE YOU
GOING TO
PRAY?

WHAT...?
SHE DIDN'T
NEED TO BE
THAT ANGRY.



YEAH!
IT'S REALLY
EASY, REALLY
EASY...

AH!

... BUT,
GIRLS
REALLY
CHANGE
FAST!
YOU
LOOK
really
mature.

THE
REASON I
TRANSFORMED
...



PUCHO'S
SO MEAN.



REALLY
EASY...
TO BECOME
AN ADULT...

AH
...

THAT'S
RIGHT
...

IT'S
BECAUSE
I WAS
EXCITED
THAT I
DIDN'T
NOTICE

PUCHO
ALWAYS
WANTED
TO BECOME
AN ADULT
.....

EH?
KOU-
SAKA
?

PUCHO,
WAIT FOR
ME!

HUFF...
I STILL
CAN'T
FIND IT
...

THANK
YOU
AMA-
MIYA!!

↑↑↑
↑↑↑
↑↑↑

AH
AH
AH

Ah!

THIS ISN'T
RIGHT!! SHE'S
NOT HERE
ANYMORE

I CAN'T
GO ON
ANYMORE!
MAYU, I
LEAVE THE
REST TO
YOU...

AH...
NOT
BEING
ABLE
TO FLY
IS HARD.

Your
weird
person-
ality
hasn't
changed.

ハァ

Puchoi!

EVEN IF THAT IDIOT'S NOT HERE, I DON'T CARE

NO MATTER WHAT HAPPENS, I'LL RELY ON MYSELF.

HA!

7/14

Pamo!
Pamo!

HU

АН!

二、





HUH?





WILL
BREAK
!!

MY
RAINBOW
JUICE...

MAYU!



**MAYU!!
QUICKLY
JUMP
OVER
HERE
!!**

!

BEING
FAT
IS
GOOD.

ouch



IT'S
ALRIGHT.

IN THE
FUTURE,
YOU WILL
SLOWLY
TURN INTO
AN ADULT

IT'S
NOT LIKE
THAT...

YOU WILL
TURN INTO
A GREAT
ADULT,
PUCHO.

BUT I WILL
ALWAYS BE
A SMALL KID,
JUST LIKE
NOW. I FEEL
SO INSECURE.

I...
BECAUSE
YOU TURNED
INTO AN
ADULT, I
FELT SO
LONELY
...



え...

BECAUSE

PUCHO,

I...
WILL HAVE
UNLIMITED
STRENGTH

...

AS
LONG AS
PUCHO'S
BESIDE
ME...

YEAH
...





WE'LL
ALWAYS
BE
TOGE-
THER.

NO
MATTER WHAT
HAPPENS, WE
WON'T BE
AFRAID .

下集待續